



CHORAL EVENSONG
Zondag 27 juni 2010

Het vieren van getijdengebeden is een eeuwenoude en goede gewoonte van de kerk. Zo geeft zij gehoor aan Christus' opdracht biddend te leven. Door zich met regelmaat en op vaste uren te richten op God, op een andere wereld dan wij voor ogen hebben, geleedt zij bovendien de tijd. Met deze wekelijkse gezongen avondgebeden willen de Gemeente Spe Gaudentes, de RK Nicolaasparochie en Oudekerksgemeente het getijdengebed gaande houden en zo biddend present zijn in de binnenstad van Amsterdam. Weet u welkom!

We welcome you to evening prayer in this church, the eldest of Amsterdam. This service is a cooperation of several (protestant and roman catholic) religious communities in the city centre.

Klokgelui

Orgelspel: Organ Voluntary

Introïtusmotet: Beati quorum - Charles Villiers Stanford (1852-1924)

Psalm 119:1

Voorbereidingsgebed – Orlando Gibbons (1583-1625)

p: O Lord, open thou our lips:
c: And our mouth shall shew forth thy praise.
p: O God, make speed to save us:
c: O Lord, make haste to help us.
Glory be to the Father, and to the Son:
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, and is now,
and ever shall be: world without end. Amen.
Praise ye the Lord.

vertaling:

v: Heer, open mijn lippen.

k: Mijn mond zal zingen van uw eer.

v: God, kom mij te hulp.

k: Heer, haast u mij te helpen.

k: Eer zij de heerlijkheid Gods:

Vader, Zoon en heilige Geest.

zoals het was in het begin en nu en altijd

en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Zegent de Heer!

Allen gaan staan nadat het koor is binnengekomen

Hymne: Glory be to God, the Father (Gezang 255)

tekst: Horatius Bonar

melodie: Henry Smart

Psalmgebed (*allen zitten*)

Psalm 130

Chant: Henry Purcell (1659-1695)

Lezing: Matteüs 3: 1-6, 13-17

v: Woord van de Eeuwige.

a: WIJ DANKEN GOD.

Officiehymne

tekst: Charles Wesley

melodie: Samuel Sebastian Wesley

Magnificat: Charles Villiers Stanford (1852-1924)

(*allen staan*)

(*allen gaan zitten*)

Lezing: Handelingen 19: 1-7

v: Woord van de Eeuwige.

a: WIJ DANKEN GOD.

Nunc dimittis: Charles Villiers Stanford

(*allen staan*)

(*allen gaan zitten*)

Moment van inkeer en verstillig

Responsoriegebeden: John Barnard (1591-1641)

p: The Lord be with you.

c: And with thy spirit.

p: Let us pray.

c: Lord, have mercy upon us.

Christ, have mercy upon us.
Lord, have mercy upon us.

p: Our Father,
c: which art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done; In earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation; But deliver us from evil. Amen.

p: O Lord, shew thy mercy upon us;
c: And grant us thy salvation.
p: O Lord, save the Queen;
c: And mercifully hear us when we call upon thee.
p: Endue thy ministers with righteousness;
c: And make thy chosen people joyful.
p: O Lord, save thy people;
c: And bless thine inheritance.
p: Give peace in our time, O Lord;
c: Because there is none other that fighteth for us, but only thou, O God.
p: O God, make clean our hearts within us;
c: And take not thy Holy Spirit from us.

The first collect

p: O God, the protector of all that trust in thee, without whom nothing is strong, nothing is holy; Increase and multiply upon us thy mercy; that, thou being our ruler and guide, we may so pass through things temporal, that we finally lose not things eternal: Grant this, o heavenly Father, for Jesus Christ's sake our Lord. Amen.
c: Amen

The second collect

p: O God, from whom all holy desires, all good counsels, and all just works do proceed: Give unto thy servants that peace which the world cannot give; that both our hearts may be set to obey thy commandments, and also that by thee we being defended from the fear of our enemies may pass our time in rest and quietness; through the merits of Jesus Christ our Saviour.
c: Amen.

The third collect, for aid against all perils

p: Lighten our darkness, we beseech thee, O Lord; and by thy great mercy defend us from all perils and dangers of this night; for the love of thy only Son,

our Saviour Jesus Christ.
c: Amen.

vertaling:

*v: De Heer met u allen!
k: Zijn vrede met u!
v: Laten wij bidden:
k: Heer, ontferm U,
Christus, ontferm U.
Heer, ontferm U.
Onze Vader Die in de Hemelen zijt,
Uw Naam worde geheiligd;
Uw Koninkrijk kome;
Uw wil geschiede,
gelijk in de Hemel alzo ook op de aarde.
Geef ons beden ons dagelijks brood;
en vergeef ons onze schulden,
gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren;
en leid ons niet in verzoeking,
maar verlos ons van de Boze.
Want van U is het Koninkrijk
en de kracht en de heerlijkheid
tot in eeuwigheid.
Amen.*

*v: Toon ons, God, uw erbarmen,
k: en schenk ons uw heil!
v: Geef wie ons regeren bevrijding,
k: dat zij antwoorden als wij roepen.
v: Uw kerk zal zich hullen in gerechtigheid,
k: en uw getrouwen zullen juichen.
v: Bevrijd uw volk, o God,
k: en zeggen uw erfdeel.
v: Geef in onze dagen vrede,
k: wie anders dan Gij zal voor ons strijden.
v: Schep in mij een zuiver hart, o God,
k: en neem uw heilige Geest niet van mij.
v: O God, Beschermers van allen die op U vertrouwen,
zonder wie niets sterk of heilig is,
Vermeerder uw genade over ons, zodat wij geleid door U
door het tijdelijke mogen gaan en het eeuwig niet verliezen.
Geef ons dit, o hemelse Vader, omwille van Jezus
Christus, onze Heer. Amen.*

k: Amen.

*v: O God,
de bron van ieder waarachtig verlangen,
van elk juist oordeel
en van alle goede daden,
geef uw kinderen de vrede
die de wereld hun niet biedt.
Dan is ons hart bereid
de weg van uw gebod te gaan
en zullen wij,
bevrijd van vrees voor wie ons dreigt,
ons leven leven gerust en stil*

door Jezus Christus, onze Heer.

k: Amen.

*v: Dit bidden wij: dat Gij, God,
onze duisternis verlicht!*

*Laat uw erbarmen onze afweer zijn
tegen de listen en de lagen
van de nacht die komt.*

*Omwille van de liefde van uw enige Zoon,
en onze Redder Jezus Christus.*

k: Amen.

Klankicoon: Strengthen ye the weak hands -
William H. Harris (1883-1973)

Jesaja 35: 1-6

Gesproken gebeden

v: ...

God, in uw goedheid,

a: HOOR ONS GEBED.

*v: Zegene en behoeve ons
de almachtige en barmhartige Heer,
Vader, Zoon en heilige Geest.*

a: AMEN.

(allen staan)

Slothymne: Gezang 393

(allen gaan zitten)

Orgelspel

The dismissal: Robert Parsons (1535-1572)

c: Amen.

Giften ten behoeve van de voortgang van deze avondgebeden – richtbedrag € 5,- – zijn welkom in de collecte of op giro 524657 t.n.v. Protestantse Gemeente i.z.v. Oude Kerk, o.v.v. 'avondgebeden'.

Continuation of these services depends entirely on your gifts. Financial contributions are welcomed in the collection (we suggest € 5,-). You can also express your support by making a donation into our bank account. ING Bank Amsterdam, BIC: INGBNL2A, IBAN: NL02 INGB 000524657, Account holder: Prot Gem in z. Oude Kerk, attn: 'avondgebeden'/'evening prayer'.

Komende avondgebeden in de Oude Kerk:

4 juli, 18.00: choral evensong
m.m.v. Sweelinckcantorij
organist: Jacob Lekkerkerker
cantor: Hanna Rijken

11 juli, 18.00: choral evensong
m.m.v. Laurens cantorij
organist: Sebastiaan 't Hart

18 juli, 18.00: choral evensong
m.m.v. Girton College Choir, Cambridge

25 juli, 18.00: choral evensong

zie ook www.oudekerk.nu/avondgebed

IN DIT GEZONGEN AVONDGEBED

lezingen Gosse Tackema (Nicolaasparochie)
gebed br. Leo de Bruijn (Spe Gaudentes)
m.m.v. English Weekend Choir
o.l.v. Robert Hollingworth
cantor Maria Jager
organisten Sebastiaan 't Hart (kistorgel) en
Jacob Lekkerkerker